

# Danmarkip naalagaaffiata inatsisai tunngaviusut

Uagut Frederik qulaaluaat Guutip saammaanneragut Danmarkip kunngia, venderit goterillu, hertugiuffigalugit Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg Oldenborgilu, Nalunaarpugut: Danmarkip naalagaaffiata inatsisaani tunngaviusuni juunip 5-an 1915-imi atulersuni septembarip 10-an 1920-mi allannguuteqartuni § 94-imi aalajangikkat naapertorlugit inatsisartut marloriarlutik isumaqtigisiutigisaat inatsisartunillu qinersisussat maajip 28-an 1953-imi taasisinneqarneranni akuerineqartut maanna kunngisut akuersinitsigut atortussanngortippavut. Danmarkip naalagaaffiata inatsisai tunngaviusut.

## Kapitali 1

**§ 1.** Inatsisit tunnagviusut makku Danmarkip naalagaaffianut atasuni tamani atortussaapput.

**§ 2.** Naalakkersuinerup ingerlanneqarnerani kunngi killilimmik aalajangiisussaatitaavoq. Kunngiussuseq kunngiusinnaassusaanik inatsisini martsip 27-an 1953-imi 1) najoqquattassat aalajangersagaasut naapertorlugit angutinut arnanullu kingornutitinneqartassaaq.

**§ 3.** Kunngi inatsisartullu suleqatigiillutik inatsisiliortartussaapput. Kunngi aalajangiisussani qullersaasussaassaaq. Eqqartuussisarneq eqqartuussissut qullersaaffigisassaraat.

**§ 4.** Ilagiit naaggaartut (Lutherikkut) danskini naalagaaffiup ilagiissortarai naalagaaffimmit tapersorsorneqartussaallutik.

## Kapitali 2

**§ 5.** Kunngi inatsisartunit akuerineqarani naalagaaffinni allani naalakkersuisuusinnaanngilaq.

**§ 6.** Kunngi ilagiinnut Luterikkunnut ilaasuussaaq.

**§ 7.** Kunngi 18-inik ukioqaleruni inersimasutut piginnaatitaalissaq. Kingoraartissaanuttaaq tamanna atorpoq.

**§ 8.** Kunngi naalakkersuinermi pisortanngortinnani ministerit kunngip siunnersuiisoqataasa (statsrådip) ataatsimiinnerani allakkatigut ilumoorluinnartumik neriorsuissaaq inatsisit tunngaviusut unioqqutinngisaannnarumallugit. Neriorsuinera oqaasertai assigiissut marlunngorlugu

allanneqassaaq appaalu inatsisartunut tunniunneqassalluni allagaatini inatsisartut katersugaataani toqqorsimasassaaq, appaalu allakkanut naalagaaffiup katersugaataanut ilangunneqassalluni. Kunngit nikinnerisa kinguninnguagut kunngip qimagussimanini allatulluunniit akornuteqarnini pissutigalugu neriorsuut tamanna nalunaarutigisinnaanngippagu neriorsuinissa pitserlugu naalakkersuineq statsrådimit pisortaaffigineqassaaq inatsisitigut allatut aalajangiineqanngippat. Kunngi kunngissaatilluni tamatuminnga neriorsuuteqareersimaguni kunngit nikinneranni erniinnaq naalakkersuinermi pisortaalissaq.

**§ 9.** Kunngi inersimasutut piginnaatitaalersinnagu, napparsimatillugu qimagussimatilluguluunniit naalakkersuineq qanoq ingerlanneqassasoq inatsisitigut aalajangersarneqassaaq. Kunngeerunnerani kunngingortussaqanngippat inatsisartut kunngissamik qinersissapput qanorlu kingoraarneqartarnissa aalajangersarlugu.

**§ 10.** Naalagaaffiup kunngimut aningaasarsiarititassai kunngeerunnerani atasussatut inatsisitigut aalajangersarneqassapput. Ilanngulluguttaaq aalajangersarneqassapput illussaarsuit naalagaaffiullu pigisai allat suut kunngimut atugassaritinneqassanersut.  
*Imm. 2.* Naalagaaffiup aningaasarsiarititai akiligassanut akiliutigitinniarneqartussaanngillat.

**§ 11.** Kunngip ilaqtai inatsisitigut aalajangersaanikkut ukiumut aningaasarsiaqartinneqarsinnaapput. Ukiut aningaasarsiarititat Danmarki qimassimagaanni inatsisartut akuerseqqaarsimatinnagit pisassarineqarsinnaanngillat.

### Kapitali 3

**§ 12.** Inatsisini tunngaviusuni makkunani kunngip piginnaaneranik killiliissutaasut najoqqutaralugit kunngi naalagaaffimmuit atasuni tamani qullersaasutut naalagaanersaavoq tamatuma ministerit sulisorissallugit.

**§ 13.** Kunngi akisussaatinniarneqarsinnaanngilaq; kunngi inuuvoq inniminarluiinnartussaasoq. Naalakkersuinerup ingerlanerani ministerit akisussaatitaassapput; akisussaassusiat erseqqissarneqarluni inatsisitigut aalajangersarneqassaaq.

**§ 14.** Statsministeri ministereqataalu kunngip ministerinngortillugillu soraarsissinnaavai. Qassiussanersut sunillu suliassinneqassanersut aalajangertassavaa. Inatsisint naalakkersuinermillu tunngasut aalajangersarniakkat kunngip atsiorsimappagit ministerillu ilaata arlallilluunniit kunngi atsioqatigisimappassuk atortussanngortinneqassapput. Ministerit arlaat kinaluunniit atsioqataasoq aalajangersakkamut akisussaassuseqartuuvoq.

**§ 15.** Inatsisartut tatiginani ilisimatippani ministeri kinaluunniit atorfimminiit tunuartariaqarpoq.  
*Imm. 2.* Statsministeri inatsisartunit tatigineqarani oqaaseqarfingineqaruni ministereqatini peqatigalugit soraarniassaaq inatsisartunut ilaasussanik nutaamik qinersineqassanngippat. Ministerit tatigineqannginnerminnik oqaaseqarfingineqartut soraarniarlutilluunniit kissaateqareersimasut ministerit

nutaassat atorfinitisinneqarsiillugit suliassaminnik ingerlatsiinnarallassapput. Ministeriuinnarallartut atorfimminni suliassanik pinngitsornani ingerlassassaasuinarnik suliaqartussaassapput.

**§ 16.** Ministerit atorfimminni suliatic pillugit kunngimit inatsisartunilluunniit unnerluutigineqarsinnaapput. Naalagaaffiup eqqartuussisuisa (rigsretten) ministerinut atorfimminni suliassaminnik ingerlatsineranik pisuutitsissutit eqqartuussissutigisassaraat.

**§ 17.** Ministerit tamarmik statsrådimut ilaasortaasussaapput, kunngissarlu inersimasutut piginnaatitaalernerminnit ilaasartussaavoq. § 8-mi oqaatigineqartutut pisoqartinnagu § 9-milu aalajangigaq naapertorlugu inatsisinik pilersitsisartunit statsrådi naalakkersuinermi qullersaasussatut piginnaaneqartitaasimatinngu kunngi siulittaasuuissaq.

*Imm. 2. Inatsisit suusulluunniit naalakkersuisullu aalajangersarniagaat pingarnerusut tamarmik statsrådimi oqaloqatigiissutigineqartussaapput.*

**§ 18.** Kunngi statsrådimi ataatsimeeqataassalluni akornuteqarsimaguni sulissutigisassaaq ministerinut siunnersuisoqatigiinnut (ministerråd) ataatsimiissutigeqqusinnaavaa. Taakkununnga ministerit tamarmik ilaasussaapput statsministeri siulittaasoralugu. Ministerit tamarmik isummatik nalunaarlugit allattaavissuarnut allatsissavaat amerlanerusullu isumaat naapertorlugu aalajangiineqassalluni. Allattaavissuit oqaloqatigiissutit allassimaffi ministerinit najuuttunit tamanit atsiorneqarsimasut statsministerip kunngimut saqqummiussassarai, kunngillu aalajangigassaraa ministerrådip siunnersuutai akueriinnarumanerini imaluunniit sulissutigisaq statsrådimi imminut saqqummiuteqqussanerini.

**§ 19.** Inuiannut allanut atassuteqartutigut kunngi naalagaaffimmi pisussaatitaasutut sulissutiginnittussaavoq. Inatsisartulli akuersiseqqaartariaqartassavai naalagaaffiup annerulernissaanut minnerulernissaanulluunniit atasunik sulissutigisaqassaguni, akuersissuteqassaguniluunniit naammassinissaannut inatsisartut suleqataaffigisassarisaannik, allamilluunniimmik annertuumik pingaaruteqartumik akuersissuteqassaguni. Aammataaq inatsisartut akuersinerisigut inuiannut allanut isumaqatigiissutaasut inatsisartut akuerseqqaartinnagit kunngip atortussajunnaarsissinnaanngilai.

*Imm. 2. Naalagaaffiup danskilluunniit sakkutuusa saassunneqarneranni illersorniarneq pinngikkaanni kunngip inatsisartut akuersisimatinnagit sorsunnermut atortussiat naalagaaffimmut sumulluunniit atorsinnaanngilai. Aalajangersagaq tamanna naapertorlugu kunngi sulissutigisaqarsimassagaluarpat tamanna inatsisartunut erniinnaq oqaaseqarfigitinneqassaaq. Inatsisartut katersuussimanngippata piaarnerpaamik ataatsimiigiaqquneqassapput.*

*Imm. 3. Inatsisartut ilaminnek qinigaqassapput naalakkersuinermi nunanut allanut atassuteqartutigut siunnersuisuusussanik (et udenrigspolitisk nævn) naalakkersuisullu taakku siunnersoqatigisassavaat naalakkersuinermi nunanut allanut atassuteqartunik annertuunik aalajangerniagassaqleraangat. Udenrigspolitisk nævnimut malittarisassat erseqqinnerusut inatsisitigut aalajangersarneqartussaassapput.*

**§ 20.** Inatsisit tunngaviusut makku naapertorlugit naalagaaffiup naalakkersuisisa aalajangiisussaaffigisaat naalagaaffit assigiinngitsut pisortaatitaannut inuaat assigiinngitsut eqqortussamik salliutitsiumallutik suleqatigiillillu angusaqarnerujartornissaat pilersinniarlugu nunat allat isumaqatigiissuteqarficalugit

atulersitaasunut inatsisitigut erseqqinnerusumik nalunaajarlugit taakkunannga aalajangigassatut oqaassisaaqarfigisassangortinneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Taama inatsisissatut siunnersuut akuersissutigineqassappat inatsisartunut ilaasut arfinilinngorlugit agguarlugit aggornerisa tallimaasa akuersinissaat pisariaqarpoq. Taama amerlanerutigisut akuersinngippata inatsisilialli allat akuerinissaani akuersisut amerlassusissaat anguneqarsimagaluarluni, naalakkersuisullu siunnersuut tunuartikkumanngipassuk, siunnersuut inatsisartussanik taasisinnaasunut akuerumaneraat akuerumannginneraalluunniit taasisitsissutigineqassaaq innuttaasut taasisinnaanissaanni § 42-mi najoqqtassat aalajangigaasut naapertorlugit.

**§ 21.** Inatsisissanut siunnersuutit aalajangigassallu allat kunngip inatsisartunut saqqummiutitissinnaavai.

**§ 22.** Inatsisissatut siunnersuut inatsisartunit akuerineqartoq inatsisinngussaaq akuersissutigineqarneranit kingusinnerpaamik ullaat 30-it qaangiutsinnagit kunngimit aalajangersarneqarpat. Inatsisip tamanut ilisimatinneqarnissaa kunngip peqqussutigissavaa atortuutinnejarnissaalu isumagisassarissallugu.

**§ 23.** Pisariaqarluinnartillugu inatsisartut katersuussimannginneranni kunngi utaqqiisaagallartumik inatsisiliorsinnaavoq inatsisinulli tunngaviusunut akerliussuteqanngitsunik, tamatigulli inatsisartut katersuunniariarpata erniinnaq inatsisartunit akuerineqartussatut atortussaatitaanngitsussatulluunniit oqaaseqarfigineqartartuusartussanik.

**§ 24.** Kunngi pillakkamik saammaassisinnaallunilu pillakkanik arlalinnik ataatsikkut pillagassaajunnaartitsisinnaavoq. Ministerit rigsretimit pillagassanngortitaasut inatsisartut akuersippata aatsaat pillagassaajunnaarsissinnaavai.

**§ 25.** Kunngi nammineerluni naalakkersuisunilluunniit pisortaatitaasutigut akuersissuteqarsinnaavoq, inatsisilluunniit malillugit pisussatitaanermit tunuartitsisinnaalluni, malittarisassanit juunip 5-at 1849 sioqqullugu atulersunit sulilu maanna atortuusunit tamatuma kingornagut iantsisinngorsimasut pisussaatitsinerannit.

**§ 26.** Kunngi inatsisit naapertorlugit aningaasalioqqusisinnaatitaavoq.

**§ 27.** Naalagaaffimmi atorfinitssinissami najoqqtassat inatsisitigut aalajangersarneqassapput. Innuttaanngitsoq naalagaaffimmi atorfinitssinnejqarsinnaanngilaq. Atorfillit kunngimit atorfinitssitaasut uppernarsaallutik neriorsuisussaapput inatsisit tunngaviusut maleqqissaarniarumallugit.

*Imm. 2.* atorfillit soraarsinnejqarsinnaanerat nuutinneqarsinnaanerat pensionertinnejqarsinnaanerallu inatsisitigut najoqqtassiorneqassaaq, tamatumunngali atatillugu takuuk § 64.

*Imm. 3.* Kunngimit atorfinitssitaasut akuersiseqqaarnagit nuutinneqarsinnaapput aatsaat atorfimminni aningaasarsiarisaat minnerulissanngippata, namminerlu aalajangiisinnaatitaassapput nuutitaanissartik akuerumaneraat najoqquaasulluunniit naapertorlugit pensioniinnarumanersut.

**§ 28.** Inatsisartut ataasiullutik ataatsimiittartussaapput amerlanerpajussagunik 179-inik ilaasortaqassallutik, taakkunanngalu ilaasortat marluk Savalimmiuni marlullu Kalaallit Nunaanni qinigaasussapput.

**§ 29.** Inatsisartunut qinerseqataasinnaasut tassaapput kikkulluunniit danskiusutut innuttaasut, naalagaaffimmi najugaqvissut, Stk. 2-mi eqqartorneqartunik qinerseqataanissami ukiussanik angusaqarsimasut, namminersorsinnaanermik arsaarneqarsimanngikkunik. Inatsisitigut aalajangerneqassaaq qanoq annertutigisumik pllarnejcarneq ikuutisinerlu, inatsisit naapertorlugit perlernaveequtisinertut isumaqartinneqartoq, qinersisinaanermik annaasaqaataassanersut.  
*Imm. 2.* Ukiut qinerseqataasinnaangorfiusut tassaapput inatsit martsip 25-an 1953-imi atulersoq naapertorlugu innuttaasut taasisinneqarnerisigut amerlanerusunit piumasarineqarsimasoq. Qinerseqataanissami qassiniq ukioqarnissaq sukulluunniit inatsisitigut allanngortinnejqarsinnaavoq. Taama inatsisissamut siunnersuut inatsisartunit akuersissutigineqarsimasoq aatsaat kunngimit atortussanngortinnejqarsinnaavoq qinerseqataasinnaanermut ukiussaritanut allannguuteqarnissamut aalajangersarniagaq § 42, Stk. 5 naapertorlugu innuttaasunut taasissutigineqareersimalluni akerliuffigineqartutut tunuartiinnartariaqarsimanngippat.

**§ 30.** Kinaluunniit inatsisartunut qinerseqataasinnaasoq qinernejqarsinnaavortaaq pillarneqaatigisaminik suliaqarsimanngikkuni inatsisartunut ilaasortaanissaminut inuit isiginninneranni nikanarsaataasumik.  
*Imm. 2.* Atorflik inatsisartunut ilaasortassat qinernejqartoq ilaasortanngornissaminut naalakersuisunut akuereqqaaqqusariaqanngilaq.

**§ 31.** Qinersisussat nammineerlutik isertortumillu taasinerisigut inatsisartunut ilaasortassat qinernejqartassapput.  
*Imm. 2.* Qinerseqataanissami malittarisassat inatsisini qinersinermi najoqququtassani erseqqinnerusumik nalunaarsorneqassapput, taakkunanilu aalajangerneqassaaq qinersineq qanoq ingerlannejqassasoq qinersisut assigiinngitsunik siunertaqartut amerlassutsiminnut naleqquttunik taasaqarsinnaatinniarlugit, tamatumunngalu ilanggullugu aalajangerneqassaaq pisariaqassanersoq isumaqatigisat amerlassusiat najoqqutaralugu kinersisarneq ilaasortassanik ataasiakkaanik qinersinermi atortinneqassanersoq atortinneqassannginnersorluunniit.  
*Imm. 3.* Inatsisartunut ilaasortassarsiorfissat aalajangerniarneranni qinersivissat inuisa amerlassusiat, qinersisussat amerlassusiat aammalu inuttussuseq inukissuserluunniit naatsorsuutigineqartariaqarput.  
*Imm. 4.* Qinersinissamut inatsisini sinniisussat qinernejqarnissaannik inatsisartunullu ilaasortanngornissaannik najoqququtassiaqassavortaaq, kiisalu qinerseqqinnejqartariaqassappat qanoq iliortariaqassasoq.  
*Imm. 5.* Kalaallit Nunaannit inatsisartunut ilaasortassat pillugit immikkut najoqququtassat inatsisitigut aalajangersarnejqarsinnaapput.

**§ 32.** Inatsisartunut ilaasortassat ukiunut sisamanut qinernejqartassapput.  
*Imm. 2.* Kunngi sukulluunniit nutaanik qinersineqartitsisinnaavoq, nutaanillu qinersineqareerpat ilaasortaasimagaluarneq atorunnaassaaq. Kisiannili ministerertaat atulersinneqareersimappata

statsministerilu inatsisartunut siunertarisani nalunaarutigalugit sassareersimatinngagu qinersisitsiniarneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3. Statsministerip sulissutigisassaraa qinersivissaq qaangiutsinnagu nutaanik qinersineqartitsissalluni.*

*Imm. 4. Nutaanik qinersineqareersinnagu inatsisartunut ilaasuuneq atajuartussaavoq.*

*Imm. 5. Savalimmunit Kalaallillu Nunaannit inatsisartunut ilaasortaanerup atortuulernissaa atortuujunnaarnissaalu inatsisitigut immikkut najoqqutassiorneqarsinnaavoq.*

*Imm. 6. Inatsisartunut ilaasortap qinigaasinnaassutsi annaaguniuk ilaasortaajunnaassaaq.*

*Imm. 7. Kinaluunniit ilaasortangorlaaq qiniganini eqqortuunersoq misilinneqareerpat ilumoortumik neriorsuissaaq inatsisit tunngaviusut maleqqissaarniarumagini.*

**§ 33. Inatsisartunut ilaasortamik qinigaasimanerat eqqortuunersoq nammineq aalajangigassaraat aammalu ilaasortaq qinigassaajunnaarsimanersoq aalajangigassaraluguttaaq.**

**§ 34. Inatsisartut innimiginarluinnartuussapput. Kinaluunniit inatsisartunik ajortumeeriniartoq qunutitsiniartorluunniit, kinaluunniit inatsisartut ajortumeerniarnissaannik siunertaqarluni peqqusisimasoq peqqusissutaasumilluunniit malinnittoq nunaminik ajunaartitsiniartutut pisuutitassaavoq.**

## Kapitali 5

**§ 35. Inatsisartut nutaamik qinigaasut qinersiviup kingornagut ullut ulluinnaasut aqqaneq-aappaani nal. 12 katersuuttussaapput tamanna sioqqullugu kunngip ataatsimiikkiaqqoreersimannngippatik.**

*Imm. 2. Qinigaaneq misissorneqareerniariarpat inatsisartut katersuutissapput siulittaasussamik sinniisusanillu qinersissallutik.*

**§ 36. Inatsisartut ataatsimiittarnerat oktoberimi marlunngornermi siullermi aallarnissaaq ukiumi tullermi marlunngornermut tassunga atassalluni.**

*Imm. 2. Inatsisartut ataatsimiittalerfiata ulluani siullermi nal. 12 ilaasortat ataatsimiilissapput, taamalu inatsisartut katersuuteeqqillutik.*

**§ 37. Naalakkersuisut najugarisaat inatsisartut ataatsimiiffgisassavaat. Pingaartumilli pissutissaqartillugu inatsisartut naalagaaffiup ilaani allami katersuussinnaapput.**

**§ 38. Inatsisartut ukiumut ataatsimeeqqaerneranni statsministerip naalagaaffimmut tunngasuni taasariaqtut naalakkersuisullu sulissutigissamaagaat nalunaarutigissavai.**

*Imm. 2. Nalunaarutaasut ataatsimiinnermi oqaloqatigiissutigineqassapput.*

**§ 39. Inatsisartut siulittaasuata inatsisartut ataatsimiikkiaqqusassavai oqaluuserisassat nalunaarutigalugit. Taamattaaq siulittasoq ataatsimiikkiaqqusisussaavoq inatsisartunut ilaasut tallimanngorlutik aggorlutik aggornerisa marluk inornagit imaluunniit statsministeri allakkatigut nalunaarlutik ataatsimiinnissaq kissaatigisimappassuk suullu oqaluuserisassaasut nalunaarlugit.**

**§ 40.** Ministerit atorfitsik naapertorlugu inatsisartut ataatsimiinnerini ilaasinhaapput oqaloqatigiinnernilu oqaassisaaqumasaraangamik piumallerlutillu oqalunnissartik piumasarsinnaallugu, ataatsimiinnerulli ingerlanerani ileqqussat najoqqutarisassaralugit. Ministeriuutigalutik inatsisartunut ilaasortaasimagunik aatsaat aalajangiiniarnerni taaseqataasarsinnaassapput.

**§ 41.** Inatsisartunut ilaasoq kinaluunniit inatsisissanut aalajangersagassanullu allanut siunnersuuteqarsinnaatitaavoq.

*Imm. 2.* Inatsisissatut siunnersuut inatsisartuni pingasoriarluni oqaluuserineqareersinnani naammassineqartutut isumaqatigiissutigineqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Inatsisartunut ilaasut tallimanngorlutik aggorlutik aggornerisa marluk siulittaasoq piumasaqarfingisinnavaat pingajussaanik oqaluuserinninnissaq kinguarteqqullugu siunnersuutip aappassaanik oqaloqatigiissutigineqarluni isumaqatigiissutigineqarsimanerata kingornagut ulluinnaat aqpaneq-marluk qaangiunnissaannut. Taama kissatigisaq allaganngorlugu tunniunneqassaaq ilaasortanit kinguartitsiniartunit atsiugaalluni. Kinguartinniarneqarsinnaanngitsulli makkuupput; naalagaaffiup aningaasai pillugit inatsisissatut siunnersuutit, aningaasat atortitassat tapiuserneqarnissaanut inatsisissat, akuersissutaagallartunut inatsisissat, naalagaaffiup taarsigassarsinissaani inatsisissat, innuttaasonngortinnejnarnermi inatsit, pinngitsaaliilluni arsaarinissani inatsisissat, nioqqutinut akileraarusiassat pillugit inatsisissat kiisalu pisariaqarluinnaleroortutut inatsisinngortinniakkat inatsisissap siunertarisaat pillugu kinguarsarneqartussaanngitsut.

*Imm.4.* Inatsisartunut nutaanik qinersineqarnerani ukiullu inatsisartut ataatsimiittarfiata qaangiunnerani inatsisissanut allanullu aalajangersagassanut siunnersuutit naammassillutik isumaqatigiissutigineqareersimanngitsut tamarmik tunuartinneqartussaapput.

**§ 42.** Inatsisissatut siunnersuut inatsisartunit akuersissutigineqarsimappat inatsisartunut ilaasortat aggornerisa pingajuisa siunnersuutip naammassilluni akuersissutigineqarneranit ulluinnaat pingasut qaangiutsinnagit siulittaasoq piumaffigisinnavaat inatsisissatut siunnersuut innuttaasunut taassisutigiteqqullugu. Taama qinnutigisaq allaganngorlugu tunniunneqassaaq ilaasortanillu kinguartitsiniartunit atsiugaalluni.

*Imm. 2.* Inatsisissatut siunnersuut innuttaasunit taassisutigineqarsinnaasoq, tak. imm 6 taamaallaat Stk. 7-imi eqqartorneqartutut pissutissaqarpat kunngimit aalajangersarneqassaaq Stk. 1-imi piffissaatitaasoq qaangiutsinnagu imaluunniit innuttaasut taasisinneqarnissaat piumasarineqartinnagu.

*Imm. 3.* Inatsisissatut siunnersuut innuttaasunut taassisutigitinniarneqaraangat inatsisartut siunnersuutip naammassilluni akuersissutigineqarneranit ulluinnaat tallimat qaangiutsinnagit aalajangersinnaavaat siunnersuut tunuartinneqassanersoq.

*Imm. 4.* Imm. 3 naapertorlugu inatsisartut aalajangiinngippata inatsisissatut siunnersuutip innutaasut taasisinneqarnerisigut misilinnejnqarnissaanik nalunaarut piaarnerpaamik statsministerimut nassiunneqassaaq, taassumalu inatsisissatut siunnersuut tamanut tusagassiaritissavaa nalunaarutigalugulu innuttaasut taasisinneqassasut. Statsministerip aalajangiinera naapertorlugu innutaasut taasisinneqassapput taassisutissap tusagassiarineraniit piaarnerpaamik ulluinnaat aqpaneq-marluk qaangiussimappata kingusinnerpaamillu ulluinnaat 18-it qaangiutsinnagit.

*Imm. 5.* Innuttaasut taasisinneqarnerani inatsisissatut siunnersuut akuerumanerlugu akuerumannginnerluguluunniit taasisitsissutigineqassaaq. Inatsisissatut siunnersuut

tunuartinneqassappat inatsisartussanik qinersisinnaasut taaseqataasut amerlanersaasa, qinersisinnaasulli tamakkerlutik 30 pct.-ii inornagit, inatsisisstatut siunnersuummut naaggaarsimanissaat piumasarineqarpoq.

*Imm. 6.* Inatsisisstatut siunnersuutit naalagaaffiup aningaasai pillugit, aningaasat atortitassat tapiuserneqarnissaannik, akuersissutaagallartunut, naalagaaffiup taarsigassarsinissaanut, atorfigisassat aalajangererannut, akissaatinut pensioninullu, innuttaasunngortinnejarnernut, pinngitsaaliluuni arsaarinissaanut, alileraarutit akissarsianit nioqqutinillu pisassat pillugit inatsisillu isumaqatigiissutigisat eqortinniarnissaannut atassuteqartut innuttaasunut taasissutigitinnejarsinnaanngillat.

Taassisutigineqartussaanngillattaq siunnersuutit §§ 8-mi, 9-mi, 10-mi aammalu 11-mi eqqartorneqartunut inatsisinut atasut aammalu aalajangersagassat § 19-im i eqqartorneqartut inatsisitut pissuseqartittariaqartut, kingullilli taakku aatsaat taassisutigitinnejarsinnaapput immikkut inatsisiliaasukkut aalajangerneqarpat taassisutigineqassasut. Inatsisit tunngaviusut allanguuteqartinneqarnissaani § 88-im i najoqqutassiat atortussaapput.

*Imm. 7.* Pisariaqarluinnartillugu inatsisisstatut siunnersuut innuttaasunut taassisutigineqarsinnaasoq isumaqatigiissutigineqarniaripat erniinnaq kunngimit aalajangersarnejarsinnaavoq taamaaliornissamut aalajangersagaasumik siunnersuut ilaqpap. Inatsisartunut ilaasut aggornerisa pingajuisa Stk. 1-im i najoqqutassitat naapertorlugin piumasarippassuk inatsisisstatut siunnersuut inatsilluunniit atortussanngortitaareersimasoq innuttaasunut taassisutigitinnejassasut najoqqutassat siuliini eqqartorneqartut atorlugit taasisitsineqassaaq. Taasisitsinikkut inatsisit atortussaatinnejansgippat tamanna statsministerip utaqqisiinnarnagu kingusinnerpaamillu innuttaasut taasisinnejarnernnit ullut 14-it qaangiutsinnagut tamanut nalunaarutigissavaa. Ullormit nalunaarutigineqarfianit inatsisit atortujuunnaassaaq.

*Imm. 8.* Innuttaasut taasisinneqartarnissaani najoqqutassat erseqqinnerusut inatsisitigut aalajangersarnejartussaassapput, tamatumunngalu atatillugu aalajangerneqassalluni qanoq annertutigisumik Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni taasisitsineqassanersoq.

**§ 43.** Akilerausiineqarsinnaanngilaq akileraarutillu allangortinneqarsinnaanatik soraarsinneqarsinnaanatillu tamanna inatsisiliutigineqarsimanngippat; sakkutuunngortitsiniarnejarsinnaanngilartaaq naalagaaffilluunniit taarsigassarsisinniarnejarsinnaanani inatsisit naapertornagit.

**§ 44.** Takornartaq innuttaasunngortinneqarsinnaanngilaq inatsisiliutigineqarsimanngippat.

*Imm. 2.* Takornartat nunamik pigisaqarsinnaatitaanissaat inatsisitigut aalajangikkanik najoqqutassiaqassaaq.

**§ 45.** Naalagaaffiup aningaasaanut inatsisisstatut siunnersuutit ukiumut tullissamut atortussat inatsisartunut saqqummiunneqassapput kingusinnerpaamik ukiup naatsorsuiffiup aallarnernissaa qaammatinik sisamanik sioqqullugu.

*Imm. 2.* Naalagaaffiup aningaasaanut ukiumut tullissamut inatsisisstatut siunnersuutit oqaluuserinerat ukiup naatsorsuiffiup aallartinnissaanut inissangatinnanngippat akersissutaagallartussanut inatsisissat inatsisartunut siunnersuutaallutik saqqummiunneqassapput.

**§ 46.** Naalagaaffiup aningaasaanut inatsisissat akuersissutaagallartutulluunniit inatsisissat inatsisartunit akuerineqartinnagit akileraarutit akileqquneqassangillat.

*Imm. 2.* Aningaasanik atortitaqassanngilaq naalagaaffiup aningaasaanut inatsisini inatsisartuni akuerineqartuni tapiusutulluunniit akuersissutinut inatsisini akuersissutaagallartutulluunniit inatsisini akuersissutigineqarsimannngitsunik.

**§ 47.** Naalagaaffiup aningaasaasa naatsorsuutaat ukiup naatsorsuiffiup naanerata kingornagut qaammatit arfinillit qaangiutsinnagit inatsisartunut saqqummiunneqassapput.

*Imm. 2.* Naatsorsuutinik misissuisussat arlallit inatsisartunit qinerneqartassapput. Taakkua naalagaaffiup ukiumut naatsorsuutai misissortassavaat nakkutigeqqissaarlugulu naalagaaffiup aningaasarsiaasa tamarmik allassimanissaat aningaasanillu atugaqarsimannnginnissaa naalagaaffiup aningaasai allatulluunniit akuersissutit pillugit inatsisini akuersissutigineqarsimannngitsunik. Paasissutissat pisariaqartut nalunaarsorlugillu allakkat tamaasa takujumasinnaavaat. Naatsorsuutinik misissuisut qassiussusissaat suliassarisallu inatsisitigut erseqqinnerusunik najoqqtassiorneqarlutik aalajangerneqartussaapput.

*Imm. 3.* Naalagaaffiup naatsorsuutai naatsorsuutinik misissuisut tikkuarniagaanik allagartalerneqarlutik inatsisartunut aalajangigassatut saqqummiunneqartussaapput.

**§ 48.** Inatsisartut ataatsimiittarnermik ingerlasarnissaat namminneq aalajangigassaraat tassanilu erseqqinnerusumik aalajangersagaqarlutik sulissutigisassat qanoq ingerlanneqartarnissaanik akornuteqatsaaliuinissamillu.

**§ 49.** Inatsisartut ataatsimiinneri kikkunnilluunniit tusarnaarneqarsinnaapput. Taamaattorli siulittaasup ilaasortalluunniit ilaasortalluunniit ilaasa ataatsimiittarnerit ingerlanneqarnissaani malittarisassat naapertorlugit amerlassuseqartut ministerilluunniit ilaata piumasinnaavaat ilaasortaangngitsut tamarmik ataatsimiiffik qimassagaat, taavalu oqaloqatigiissutigeeqqaarnagu aalajangerneqassaaq sulissutigisassaq tusarnaarteqarluni tusarnaarteqaraniluunniit oqaluuserineqassanersoq.

**§ 50.** Ilaasortat affaat sinnerlugit najuuppata aalajangiiniarnermilu peqataallutik aatsaat inatsisartut aalajangersaasinnaapput.

**§ 51.** Sulissutigisassat tamanut pingaaruteqartut paasiniartissallugit inatsisartut ilaasortamik ilaat immikkut ataatsimiittartussanngortissinnaavaat (kommissionit). Kommissionit pisinnaatitaapput paasiumasatik allaganngorlugit oqaasiinnanngorlugilluunniit inuinnaasunit naalakkersuisulluunniit pisortaatitaanit nalunaarutigeqqusinnallugit.

**§ 52.** Kommissioninut sulissutiginnitsitaanulluunniit allanut ilaasortassanik inatsisartut qinersineranni inatsiartuni assigiingitsunik isumallit ilaasortaasa amerlassusiat najoqqtaralugu qinersineqassaaq.

**§ 53.** Inatsisartunut ilaasortaasoq kinaluunniit inatsisartunit akuerineqarluni inuiaqatigiissutsimut atassuteqartumik sumilluunniit oqaluuserisassanngortitsisinnaavoq tamakkulu pillugit paasissutissaasunik ministerit oqaaseqaqqusinnaallugit.

**§ 54.** Kissaatiginnissutit inatsisartunut ilaasortat ilaanit taamaallaat inatsisartunut saqqummiunneqarsinnaapput.

**§ 55.** Inatsisitigut aalajangerneqassaaq inatsisartut inuk ataaseq marlulluunniit inatsisartunut ilaasortaannngitsut qinissagaat naalagaaffiup innuttaasunut sakkutooqarnermullu tunngasunik sulissutiginnitsaasa suliaanik nakkutiginnittussat.

**§ 56.** Inatsisartunut ilaasortat namminneq ajunnginnerusorisartik naapertuinnarlugu sulisussaapput qinersisiminnillu qanoq ilioqquneqarnertik naapertorlugu sulisussaanatik.

**§ 57.** Inatsisartunut ilaasortaq kinaluunniit inatsisartut akuersiseqqaartinnagit eqqartuunniarneqarsinnaanngilaq parnaarussasinnaananiluunniit, aatsaalli peqquserluttuliortillugu qaninngarneqarsimaguni taama pineqarsinnaavoq. Ilaasortaq kinaluunniit inatsisartuni oqaaserisimasani pillugit inatsisartut akuerseqqaarsimatinngagit inatsisartunit qimagusimanermini pisuutinniarneqarsinnaanngilaq.

**§ 58.** Inatsisartunut ilaasortat akissarsiaqassapput angissusissaa qinersineq pillugu inatsisini aalajangerneqartartussanik.

## Kapitali 6

**§ 59.** Rigsretimi eqqartuussisuussapput naalagaaffiup eqqartuussiviani quleermi eqqartuussisutut sivisunerumik atorfqarsimasut 15-it angullugit amerlassuseqarsinnaasut, amerlaqataallu inatsisartunit qinerneqassallutik inatsisartuni isumaqatigiit amerlassusiat naoqqutaralugu qinigaasut ukiuni arfinilinni atassallutik. Qinigaasut tamarmik ataatsimik arlalinnilluunniit qinigaasunittaaq kingoraartissaqartinneqassapput. Inatsisartunut ilaasortat rigsretimut qinerneqarsinnaanngillat ilaasutullu suleqataasussaanatik, sulissutigisat arlaanni eqqartuussivimmik quleermi eqqartuussisuuusut ilaat eqqartuussiniarnermi suleqataasinnaanatillu eqqartusseqataasinnaassangikkaluarpata pisinnaanngitsut amerlaqataat rigsretimut ilaassallutik inatsisartunit qinigaasut kingulliit tunuassapput.

*Imm. 2.* Rigsretimut ilaasut ilaminnek siulittaasussarsiorissaapput.

*Imm. 3.* Eqqartuussissutissaq rigsretimut suliassiissutigineqarsimappat suliassaq naammassitinnagu inatsisartut qinigarisaat eqqartuussisunut ilaaginnassapput qinigaaffimmik sivisussusissaa akimussagaluarunikkuluunniit.

*Imm. 4.* Rigsretimi naoqqutassat erseqqinnerusumik inatsisitigut aalajangersagassaassapput.

**§ 60.** Kunngip inatsisartulluunniit ministerinut unnerluussissutigisaat rigsretip eqqartuussissutigisassarai.

*Imm. 2.* Kunngip inatsisartut akuersisillugit allattaaq pinerluttuliortutut naalagaaffimmut ajortumeeringaarsinnaasutut isumaqartikkunigit rigsretimi eqqartuussassatut suliassatut suliassiissutigisinnavaai.

**§ 61.** Eqqartuussisinnaaneq inatsisit pisinnaatitsinerinnaatigut piginnaatitsissutaasinjaavoq. Immikut eqqartuussisut eqqartuussinissamut piginnaatitaasut akuersissutigineqarsinnaannngillat.

**§ 62.** Eqqartuussineq naalakkersuinermik ingerlatsinermit tamatigut avissaarsimatinneqassaaq. Tamatumani najoqqutassat inatsisitigut aalajangersarneqassapput.

**§ 63.** Naalakkersuisunit piginnaatitaanerup akimorneqannginnissaanut atassuteqartut suusulluunniit eqqartuussisunit eqqartuussissutigineqarsinnaapput. Taamaakkaluaq eqqartuussissutissamik taamaattumik sulissutiginnitsiniartup eqqartuussisunut suliassiinini piinnarlugu naalakkersuisunit pisortaatitaasut peqqussutigisaat naalanngitsoorsinjaanngikkallassavaa.

*Imm. 2.* Naalakkersuisunit piginnaatitaanerup killissaanut atassuteqartut eqqartuussissutiginissaat pisortaatitaasut eqqartuussiviisa ilaanut arlalinnulluunniit inatsisitigut suliassiissutigineqarsinnaapput, taakkuali aalajangiinerat naalagaaffiup eqqartuussisuinut qullersaasunut misileqquneqarsinnaavoq. Tamatumani malittarisassat erseqqinnerusut inatsisitigut aalajangersarneqartussaassapput.

**§ 64.** Eqqartuussisut sulinerminni inatsisit kisiisa najoqqutarisassaraat. Eqqartuussaanngikkunik soraarsinneqarsinjaanngillat namminnerlu kissaatiginnippassuk nuutsinnejqarsinnaatik, eqqartuussisoqarfilli allatut aaqqissuussaanerini aatsaat nuutsitaasinnaallutik. Eqqartuussisorli 65-inik ukioqalersimasoq soraarsinneqarsinnaavoq, akissaatinili pigiinnassavai utoqqalilluni soraarsitaasariaqalerfissaraluamini ukiussani angutserlugit.

**§ 65.** Eqqartuussineq sapinggisamik annertunerpaamillu tamanut ammasumik oqalullunilu paasiniaanerutilugu ingerlanneqartassaaq.

*Imm. 2.* Pillaaniarluni eqqartuussineqartillugu eqqartuussisussatut ilinniarsimanngitsut eqqartusseqataasassapput. Inatsisitigut aalajangersarneqassaaq suliassat suut qanorlu iliorlutik suleqataaffigisassagaat, ilanngullugulu aalajangerneqassalluni sulissutigisassat suut eqqartuussisuunatik eqqartusseqataasartut (nævningit) suleqataaffigisassagaat.

## Kapitali 7

**§ 66.** Ilagii naalagaaffimmit tapersorsorneqartut qanoq naalakkersuisutigut ingerlanneqarnissaat inatsisitigut aaqqissuunneqassaaq.

**§ 67.** Innuttaasut akornusersorneqaratik ilagiittut peqatigiissitersinjaapput pingartitsinertik najoqqutaralugu guutisioqatigiinniarlutik, kisiannili assuarnaatsumik inuunermut eqqissismallunilu inooqatigiinnissamut akerliusumik ajouersuisoqaranilu iliortoqassanngilaq.

**§ 68.** Kinaluunniit peqquneqarsinjaanngilaq guutisioqatigiinnut nammineq ilaaffiginngisaminut akiliuteqartassasoq.

**§ 69.** Ilagii naalagaaffimmit tapersersugaasut upperisanit allaasunik upperisarsioqatigiit pisariaqartui inatsisitigut erseqqinnerusumik aaqqissuunneqassapput.

**§ 70.** Kinaluunniit upperisani naggiugisaniluunniit pillugit innuttaasutut naalakkersuinermilu pisassaritaasut pisinnaanissaannik minnerusukkulluunniit arsaarneqarsinnaanngilaq aammalumi innuttaasut kikkuusulluunniit pisussaatitaaffigisaat naammassissallugit pinngitsoorniarsinnaanani.

## Kapitali 8

**§ 71.** Inuup kiffaanngissusia ajortumiitsaaliugassaalluinnassaaq. Danmarkimut innuttaasoq kinaluunniit naalakkersuineq upperisariornerluunniit pillugit isumani, naggiugisaniluunniit pissutigalugit, sukkulluunniit namminersorsinnaanerminik arsaarneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 2.* Namminersorsinnaanermik (kiffaanngissusermik) arsaarneqarneq taamaallaat inatsisit najoqqutaralugit pisinnaavoq.

*Imm. 3.* Kinaluunniit parnaarussassatut tigusarineqartoq nal. ak. 24-t qaangiutsinnagit eqqartuussisumut sassartinneqassaaq. Tigusarineqartoq erniinnaq iperarneqarsinnaassanngippat eqqartuussisup pissuteqartumik pisuutitsisummik nalunaaruteqarnermigut sapinngisamik piaartumik, kingusinnerpaamillu ullut pingasut qaangiutsinnagit nalunaarutigineqassasumik, aalajangissavaa parnaarunneqassanersoq, qimaanissaalu pitsaaliorlugu upternarsaateqartumik iperarneqarallassappat aalajangerlugu qularnaallisaataasut suussanersut qanorlu annertutigissanersut. Aalajangersagaq tamanna Kalaallit Nunaanni atornissaani inatsisitigut allannguiteqartinneqarsinnaavoq allannguiteqarnissaq Kalaallit Nunaanni pissutsit naapertorlugit pisariaqarsorineqarpas.

*Imm. 4.* Eqqartuussisup eqqartuussisutigisaa eqqartuussamit eqqartuussisunut quellernut erniinnaq immikkut suliassiissutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Kinaluunniit parnaarunneqarsinnaanngilaq innarluttuliorneq akiliisitsinerinnarmik pillaammilluunniit annertunnginnerusumik pillaateqartussaannaq pissutigalugu.

*Imm. 6.* Pillaaniarluni eqqartuussineq atorneqartinnagu namminersorsinnaanermik arsaarineq eqqartuussisunit aalajagigaanngitsoq takornartallu pillugit inatsisiniq tunngaveqanngitsoq namminersorsinnaanermik arsaarneqartup taannaluunniit sinnerlugu saqqummiussisup sulissutiginiarpagu eqqortumik iliornerunersoq eqqartuussisunit allanilluunniit eqqartuussisinaatitaasunit misilinneqaqqullugu saqqummiunneqassaaq. Tamatumani najoqqutassat erseqqinnerusut inatsisitigut aalajangersarneqassapput.

*Imm. 7.* Inuit Stk. 6-imi eqqartukkat sulissutiginissaat inatsisartut nakutiginnittussanngorlugit qinigaanut isumagisassanngortinneqassaaq, taamalu suliassanngortut taakku saaffigisinnaasassarissavaat.

**§ 72.** Inissaq ajortumiitsaaliugassaalluinnassaaq. Illumi nassaarniarluni misissueqqissaarneq, tigusaagallarneq aammaluu allakkanik pappiaranillu allanik misissuineq, kiisalu peqquneqarani allagarsianik nalunaarasuaatianillu ammaaneq telefonikkullu oqaluunnernik naalaarneq, taama pisinnaatitaanissaq inatsisitigut immikkut akuersissutigineqarsimannngippat, taamaallaat eqqartuussisut aalajangiineratigut pisinnaassaaq.

**§ 73.** Piginnittuussuseq ajortumiitsaaliugassaalluinnassaaq. Kinaluuniit pigisani tunniutissallugu pinngitsaalineqarsinnaanngilaq tamanut iluaqtissaasut pillugit allatut ajornarluinnarsimannngippat,

arsaardeqarneq inatsisit naapertorlugit taamaallaat pisinnaavoq arsaarinnissutillu naligisaq inornagu taartisissutigineqassalluni.

*Imm. 2. Pigisanik pinngitsaaliillunni arsaarinissamut inatsisissanut siunnersuut isumaqtigiissutigineqarpal siunnersuutip naammassilluni isumaqtigiissutigineqarneranit ulluinnaat pingasut qaangiutsinnagit inatsisartunut ilaasortat aggornerisa pingajuisa kissaatigisinnavaat inatsisartussanik nutaanik qinersineqareerpat siunnersuullu inatsisartortaanit akuersissutigineqaqqereerpat aatsaat kunngimut aalajangersagassanngortinnejaaqquallugu.*

*Imm. 3. Pinngitsaaliillunni arsaarinermut taartisiassarititanullu atassuteqartut suusulluunniit eqqortumik iliornerunersut eqqartuussisunut misileqqullugit suliassiissutigeqquneqarsinnaapput. Taartisiassat angissusilerneqarnerisa misilinnejarnissaat inatsisitigut aalajangiinikkut tamakkuninnga suliassaqassallutik eqqartuussisunngortitanut suliassiissutigineqarsinnaapput.*

**§ 74.** Namminersorluni naligiisinneqarlunilu inuutissarsiutinik ingerlatsisinnanaermut killilersuutaasut tamarmik innuttaasut amerlanersaasa iluaqtissaannik pissuteqanngitsut inatsisitigut atortussajunnaarsinnejaaqquallugu.

**§ 75.** Innuttaasut tamarmik iluaqtissaat isumagalugu anguniartariaqarpoq kinaluunniit sulisinnaasoq suliffissaqartinniarneqassasoq imminut pissaqartinnissaminut pissasiorfigisinnasassaanik.

*Imm. 2. Kinaluunniit imminut ilaqtuttaminilluunniit pissarsiuussisinnaanngitsoq, allamillu pissarsiorneqanngitsoq, naalakersuisunit ikiorneqartussaavoq taamali ikiorneqarnermi inatsisitigut pisussaatinneqarnermik peqqussutigineqartut maligassarisariaqassallugit.*

**§ 76.** Meeqqat atualersussanngorlutik ukioqalersimasut tamarmik meeqqanut kikkunnuluunniit atuarfinni akeqanngitsumik atuartinneqarsinnaapput. Angajoqqaat angajoqqaalluunniit sinnerlugit meeqqanik nakkutiginnittut meeqqatik meeqqanut tamanut atuarfinni ilinniartitaanermit minnerunngitsumik atuartinneqartikkunikkik taava piumaffigineqarsinnaanngillat meeqqat taakku meeqqanut kikkunnuluunniit atuarfiusunut atuariartortissagaat.

**§ 77.** Kinaluunniit naqitikkatigut, allakkatigut oqalugiarnikkulluunniit isumaminik tamanut tusagassiisinnaavoq eqqartuussisutigulli pisuutinneqaatigisinnasaminik. Saqqummiunniakkanik misissuilluni killiliisarneq allatullu kikkulluunniit isumaanik saqqummiussinaveersaartitsinerit qaquguluunniit kingumut atulersinnejaaqquallugit.

**§ 78.** Innuttaasut pisinnaatitaapput akuerineqaaqqaarnatik inatsisint akerliunngitsumik siunertaqarlutik peqatigiiliornissamut.

*Imm. 2. Peqatigiit pinngitsaaliinikkut pinngitsaaliiniarnikkulluunniit siunertarisaminnik angusaqarniartut pillartariaqartulluunniit isumaqataanngitsunut sunniiniartut eqqartuussinikkut peqatigiigunnaarsitaassapput.*

*Imm. 3. Peqatigiit suusulluunniit naalakersuisut aalajangiineratigut peqatigiigunnaarsinnejaaqquallugit. Peqatigiilli sulinerat unitsinnejearallarsinnaavoq, taamaassappalli soraarsinniarlugit eqqartuussisunut erniinnaq suliassiissutigineqassapput.*

*Imm. 4. Naalakkersuisaatsimut atassuteqarlutik peqatigiit soraarsinniarnissaat immikkut  
akuersissutigineqanngikkaluaq naalagaaffiup eqqartuussisuinut qullersaasunut  
suliasiisutigineqarsinnaavoq.*

*Imm. 5. Soraarsitsinerup qanoq kinguneqarsinnaanera inatsisitigut erseqqinnerusunik  
aalajangersaassutigineqassaaq.*

**§ 79.** Innuttaasut akuerineqaqqarsimanngikkaluarlutik sakkulersorsimanngikkunik akornuserneqaratik katersuussinnaapput. Ataatsmiinnerit kikkunnilluunniit ilaaffigineqarsinnaasut politiit najuuffigisinnaasaraat. Silami ataatsimiinnerit inerteqqutigineqarsinnaapput eqqissiviilliornernik kinguneqarnissaat aarleqqutiginarpas.

**§ 80.** Pikitsitsiniartutut ukeruunneqartillugu akornusiisussatut sakkulersorsimasut saassunneqalinngikkunik ukeruuttut kunngip inatsisillu aqqagut avissaatiteeqqugaluarlugit naalanneqanngikkunik aatsaat sakkutik atorlugit avissaartitsinalersussaapput.

**§ 81.** Angut kinaluunniit sakkumik atuisinnaasoq pisussaavoq inatsisitigut aalajangikkat naapertorlugit nunavigisami illersornissaani nammineerluni ikuuttussaassalluni.

**§ 82.** Kommunit imminnut atasutigut namminersorlutik naalagaaffimmit nakkutigineqarlutik ingerlatsisinnaasuunissaat inatsisitigut aaqqissunneqassaaq.

**§ 83.** Akimanernut, akimanertut taaguummut akimanerussutsimullu atatillugit inatsisitigut allanit pisassaqartitaanerusut suusorluunniit atortussajunnaarsinneqarpoq.

**§ 84.** Nunaatit aningasaatilluunniit matuma kingornagut imaalillugit kingornussarsiarineqarsinnaajunnaarpot kingornussinerni malittarisassanit tamanut atortunit allaasunik najoqqtassaliorluni ilaqtariinnut taakkuusuinnarnut iluaqtissanngorlugit.

**§ 85.** Sakkutooqarnikkut illersuinissami pisortaasunut §§ 71-im, 78-im 79-imilu aalajangersagaasut taamaallaat atorneqarsinnaapput sakkutuunut inatsisaasuni najoqqtassiat killiliinerat najoqqtaralugu.

## Kapitali 9

**§ 86.** Kommunini ilagiinnilu pisortaasunut qinersisinnaanissami ukiorisassat tassaapput inatsisartunut ilaasortassanik qinersisinnaanissami ukiussarititaasutut aalajangigaasimasartussat. Savalimmuni Kalaallillu Nunaanni kommunini ilagiinnilu pisortaasunik qinersisinnaanissani qassnik ukioqarnissaq inatsisitigut inatsisilluunniit naapertorlugit aalajangerneqartassaaq.

**§ 87.** Islandimiut, Danmarkip Islandillu ataqatigiissutut inatsisaasa il.il. atorunnaarsinneqarnerat naapertorlugu Danmarkimi innuttaasut pisassaqartitaanerattut pisassaqtinnejartut, inatsisini tunngaviusuni danskinut pisassarititaasut pigiinnassavaat.

## Kapitali 10

**§ 88.** Inatsisit tunngaviusut allannguutissaannik siunnersuut inatsisartut akuerippassuk naalakkersuisullu akuersorlugu atortussanngortinniarpassuk taava inatsisartunut ilaasortartaassanik qinersisitsineqassaaq. Siunnersuut allannguuteqartinnagu inatsisartortaanit isumaqatigiissutigineqarpat naammassillugu isumaqatigiissutigineqarneranit ukiup qeqqa qaangiutsinnagu inatsisartunik qinersisussaasunut taasisutigitinneqassaaq akuerumaneraat akueriumannginneraalluunniit taasisillugit. Taama taasisitsinermi najoqqutassat erseqqinnerusut inatsisitigut aalajangersarneqassapput. Taaseqataasut amerlanersaat, qinersisinhaasullu tamakkerlutik 40 pct.-ii inornagit inatsisartut aalajangigaannut akuersisimappata kungimillu atortussanngortinnejarsimappata tassaaliissapput inatsisit tunngaviusut.

## Kapitali 11

**§ 89.** Inatsisit tunngaviusut taakku erniinnaq atortuulissapput. Danmarkilli naalagaaffiata inatsisai tunngaviusut juunip 5-ani 1915-imi atulersut septembarip 10-ani 1920-mi allannguuteqartut naapertorlugit inatsisartut kingusinnerpaamik qinigaasimasut ataannaralllassapput kapitalimi 4-mi najoqqutassiaasut naapertorlugit nutaanik qinersineqarsiillugu. Nutaanik qinersineqarnissaata tungaanut Danmarkip naalagaaffiata inatsisaani tunngaviusuni juunip 5-iani 1915-imi atulersuni septembarip 10-ani 1920-mi allannguuteqartuni inatsisartut pillugit aalajangersagaasut atortuuinnaralllassapput.

Maanna atortunngorput tamanit maleqqissaarneqartussanngorlutik.

Danmarkip naalagaaffiata inatsisai tunngaviusut

*Peqqussutigineqartut illussaarsuarmi Christiansborgimi juunip 5-ani 1953-imi.*

Kunngisut atsiorpavut naqtsiserlugillu.

Frederik R.

Namminersorlutik Oqartussat  
Imaneq 4  
3900 Nuuk  
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaquataasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut